

Шартты тікелей жасау арқылы сатып алу қорытындылары туралы хаттама № 17789-ПЗД
2021-12-28 09:03:06

Шақыру № 17789

Шақыру атауы "БЖЗҚ" АҚ ОА үшін 2022 жылға арналған
Аударма қызметтері (басқа тілдерден
басқа тілдерге жазбаша аудару бойынша)

Өтінімдердің қабылдауы басталған күні 2021-12-27 09:00:00

Өтінімдердің қабылдауы аяқталған күні 2021-12-27 13:47:07

Баға ұсыныстарын қарайтын:

№	Т.А.Ә	Ұйымдағы лауазымы	Комиссиядағы рөлі
1	ЖУБАНОВА САУЛЕ КАМАЛОВНА	Құжаттамалық қамтамасыз ету департаментінің директоры	Қол қоюшы
2	ДЫБЫСПАЕВ КАНАТ БОЛАТЖАНОВИЧ	Басқарушы директор	Қол қоюшы
3	ДЖОЛДЫБАЕВ РУСТЕМ МЕЛИСОВИЧ	Сатып алуды ұйымдастыру басқармасының бастығы	Қол қоюшы
4	ЖИЛКАЙДАРОВА ДИЛЯ СУЛТАНОВНА	Сатып алу департаментінің бастығы	Қол қоюшы
5	АЙМУХАМЕДОВА ЗАРИНА БАЙМУРАТОВНА	Сатып алуды ұйымдастыру басқармасының бас маман	Ұйымдастырушы

Лот № 102852-ПЗД1

Лот атауы Аудару қызметтері

Қосымша сипаттамасы Аудару қызметтері (өзге тілдерден басқа
тілдерге жазбаша аудару)

Сатып алынатын тауарлар (жұмыстар, көрсетілетін қызметтер):

Лот нөмірі	Тауар, жұмыс, қызметтер атауы	Қолдануға негіздеме	Сатып алу (тауар, жұмыс, қызметтер) мәні түрі	Сатып алуға бөлінген сома, теңге
102852-ПЗД1	Аудару қызметтері	158 т. 10 т. құны бойынша жылдық көлемі 5 000 000 (бес миллион) теңгеден аспайтын (қоса алғанда) тауарларды, жұмыстарды, көрсетілетін қызметтерді сатып алу	Көрсетілетін қызметтер	625000.00

Шақырылған әлеуетті жеткізуші туралы ақпарат:

Әлеуетті жеткізуші атауы	БСН (ЖСН) / ССН / ТЕН	Деректемелер	Әлеуетті жеткізушінің бағасы
ИП "KAZ LINGVO"	871130400899	Мекенжай: Казахстан,г.Алматы,Маркова,28А,23-24, КБс: 17, БСК: CASPKZKA, ЖСК: KZ79722S000001336729, Банк атауы: "KASPI BANK" АҚ	613200.00

«БІРЫҢҒАЙ ЖИНАҚТАУШЫ ЗЕЙНЕТАҚЫ ҚОРЫ» АКЦИОНЕРЛІК ҚОҒАМЫ тікелей шарт жасау тәсілімен сатып алу нәтижесі бойынша ШЕШТІ:

- 1) ИП "KAZ LINGVO" Аудару қызметтері жалпы сомаға 613 200.00 тг. (алты жүз он үш мың екі жүз теңге) алу;
- 2) Тапсырыс беруші «БІРЫҢҒАЙ ЖИНАҚТАУШЫ ЗЕЙНЕТАҚЫ ҚОРЫ» АКЦИОНЕРЛІК ҚОҒАМЫ, Казахстан,г.Алматы,Медеуский район, микрорайон Самал-2,дом №97, нежилое помещение №13,, Қағидаларда белгіленген мерзімде сатып алу туралы шарт жасасу ИП "KAZ LINGVO".

Аббревиатураларды таратып жазу:

БСН – бизнес-сәйкестендіру нөмірі;

ЖСН – жеке сәйкестендіру нөмірі;

ССН – салық төлеушінің сәйкестендіру нөмірі;

ТЕН – төлеушіні есепке алу нөмірі;

Т.А.Ә. – тегі аты әкесінің аты;

кк.аа.жжжж. – күн, ай, жыл.



Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-ІІ Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

**Протокол об итогах закупок способом прямого заключения договора № 17789-ПЗД
2021-12-28 09:03:06**

№ приглашения 17789

Наименование приглашения Услуги переводческих (по письменному переводу с других языков на другие языки) для ЦА АО ЕНПФ» на 2022 год

Дата и время начала приема заявок 2021-12-27 09:00:00

Дата и время вскрытия и завершения приема заявок 2021-12-27 13:47:07

Рассматривающие ценовые предложения:

№	Ф.И.О.	Должность в организации	Роль в комиссии
1	ЖУБАНОВА САУЛЕ КАМАЛОВНА	Директор Департамента документационного обеспечения	Подписывающий
2	ДЫБЫСПАЕВ КАНАТ БОЛАТЖАНОВИЧ	Управляющий директор	Подписывающий
3	ДЖОЛДЫБАЕВ РУСТЕМ МЕЛИСОВИЧ	Начальник Управления организации закупок Департамента закупок	Подписывающий
4	ЖИЛКАЙДАРОВА ДИЛЯ СУЛТАНОВНА	Директор Департамента закупок	Подписывающий
5	АЙМУХАМЕДОВА ЗАРИНА БАЙМУРАТОВНА	Главный специалист Управления организации закупок Департамента закупок	Организатор

№ лота 102852-ПЗД1

Наименование лота Услуги переводческие

Дополнительная характеристика Услуги переводческие (по письменному переводу с других языков на другие языки)

Закупаемые товары (работы, услуги):

Номер лота	Наименование товара, работы, услуги	Обоснование применения	Вид предмета закупки	Сумма, выделенная для закупки, тенге
------------	-------------------------------------	------------------------	----------------------	--------------------------------------

102852-ПЗД1	Услуги переводческие	п. 158 пп. 10 закупка товаров, работ, услуг, годовой объем которых в стоимостном выражении не превышает 5 000 000 (пяти миллионов) тенге (включительно)	Услуга	625000.00
-------------	----------------------	---	--------	-----------

Информация о приглашенном потенциальном поставщике:

Наименование поставщика	БИН (ИИН) / ИНН / УНП	Реквизиты	Цена поставщика
ИП "KAZ LINGVO"	871130400899	Адрес: Казахстан, г. Алматы, Маркова, 28А, 23-24, КБЕ: 17, БИК: CASPKZKA, ИИК: KZ79722S0000001336729, Название банка: АО "KASPI BANK"	613200.00

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ЕДИНЫЙ НАКОПИТЕЛЬНЫЙ ПЕНСИОННЫЙ ФОНД" по результатам закупок способом прямого заключения договора РЕШИЛ:

- 1) приобрести у ИП "KAZ LINGVO" Услуги переводческие на общую сумму 613 200.00 тг. (шестьсот тринадцать тысяч двести тенге);
- 2) Заказчику АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ЕДИНЫЙ НАКОПИТЕЛЬНЫЙ ПЕНСИОННЫЙ ФОНД", Казахстан, г. Алматы, Медеуский район, микрорайон Самал-2, дом №97, нежилое помещение №13,, в установленные Правилами сроки, заключить договор о закупках с ИП "KAZ LINGVO".

Расшифровка аббревиатур:

БИН - бизнес-идентификационный номер;

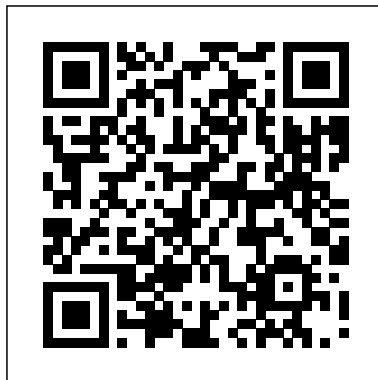
ИИН - индивидуальный идентификационный номер;

ИНН - идентификационный номер налогоплательщика;

УНП - учетный номер плательщика;

Ф.И.О. - фамилия имя отчество;

дд.мм.гггг. - день, месяц, год.



Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года "Об электронном документе и электронной цифровой подписи" равнозначен документу на бумажном носителе.